Anche quest'anno, per dieci giorni, Bevagna si veste dei colori del Medioevo.
E lo fa nel modo che le è più congeniale, con lo spettacolo delle botteghe e dei mestieri, dei mercati e delle taverne, e naturalmente della multiforme società che vi ruota attorno.
Ancora una volta, grazie alla capacità di riprodurre oggetti, tecniche, luoghi, situazioni e perfino atmosfere della società medievale, il Mercato delle Gaite torna a stupire e incantare il visitatore.
Ma la perfezione delle ricostruzioni di ambienti e personaggi, il piacere del cibo, il fascino della musica e della giocoleria che impreziosiscono queste giornate non devono ingannare: la festa resta pur sempre anche una gara fra quattro agguerriti quartieri, la sfida per quel palio colorato che solo i più meritevoli potranno stringere!

Once again this year, for ten days, Bevagna will wear the colours of the Middle Ages in its most congenial way, with the spectacle of artisan shops and workshops, of markets and taverns and, of course, of the various societies which revolve around them.
And once again, thanks to the ability to reproduce crafted objects, techniques, places, situations and especially the realistic atmosphere of the medieval society, Il Mercato delle Gaite will amaze and charm each and every visitor. But don't let the perfection of the reenactment of medieval places and characters, the pleasure of the food, the charm of the music and juggling enriching this event fool you: the festival still remains a fierce competition among the four quarters of Bevagna, each striving for that colourful palio, the winning banner, which only the best can win!

IL MERCATO DELLE GAITE

18/28 Giugno 2015
Bevagna (Pg)

ASSOCIAZIONE MERCATO DELLE GAITE
Piazza F. Silvestri 1 Bevagna (Pg)
Info +39 0742 361847 - +39 335 5977629
info@ilmercatodellegaite.it - www.ilmercatodellegaite.it

IL MERCATO DELLE GAITE
Bevagna (Pg)

Programma
Program

SABATO /13
Saturday

21.00 *Piazza F. Silvestri*
Banchetto Medievale *"De Nuptiis, de Nocte"*
Ideazione e regia **Loretta Bonamente** e **Nicola Falocci**
A cura dell' **Associazione Mercato delle Gaite**

GIOVEDI /18
Thursday

21.30 *Piazza F. Silvestri*
Cerimonia di apertura *"Iuramentum potestatis",*
"Consegna del dono al Vescovo" e *"Le Arti in Processione"*
Ideazione e regia **Loretta Bonamente** e **Nicola Falocci**
Spettacolo **Belfagor** Compagnia Lux Arcana

VENERDI /19
Friday

Dalle 19.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis
Inganni Medievali
a cura di **Mirko Revoyera** e **Stefano Venarucci**

SABATO /20
Saturday

Animazione in costume della Gara dei Mestieri
17.00 Gaita San Giovanni - **Ars Chartaria / Ars Campanarum**
18.00 Gaita San Giorgio - **Zeccherius / Pictor**
22.00 / *Chiostro di San Domenico*
Concerto di musica medievale
Como Deus fez vynno d' agua - Ensemble Micrologus
Amor mi fa cantar
Preludio a cura dell' **Ensemble Musicanti Potestatis**

DOMENICA /21
Sunday

Manifestazione Nazionale di tiro con l'arco storico
9.00 / Gara itinerante per le vie del paese
15.00 / Finale - *Piazza F. Silvestri*
11.00 / *Chiesa S. Michele*
Messa solenne con Canto Gregoriano
Schola gregoriana Monodia Urbis - Dir. Alessandro De Lillo
Animazione in costume della Gara dei Mestieri
17.00 Gaita Santa Maria - **Ars Sete / Ars Tabernariorum, panicoculorum et albergatorum**
18.00 Gaita San Pietro - **Ars Tinctoria / Magister vitreatarum**
Dalle 19.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis
Ombre - **Compagnia OPLAS** in collaborazione con **La terra nuova**

LUNEDI /22
Monday

Gara dei Mestieri (riservata alla Giuria / *reserved for Judges*)
Gaite Santa Maria e San Pietro
Dalle 19.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis e I Dragolieri

MARTEDI /23
Tuesday

Gara dei Mestieri (riservata alla Giuria / *reserved for Judges*)
Gaite San Giovanni e San Giorgio
Dalle 19.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis e I Dragolieri

MERCOLEDI /24
Wednesday

Gara Gastronomica - Gaite Santa Maria e San Pietro
Dalle 19.00 / Spettacolo itinerante nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis
23.00 / *Piazza F. Silvestri*
Spettacolo **Storie di Streghe** - **Compagnia Piccolo Nuovo Teatro**

GIOVEDI /25
Thursday

Gara Gastronomica - Gaite San Giovanni e San Giorgio
Dalle 19.00 / Spettacolo itinerante nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis
22.00 / *Parco F. Silvestri*
Combattimento storico Il leone di Bevagna
Compagnia Militia Bartholomei e Lupi di Ventura

VENERDI /26
Friday

Dalle 18.00 / Apertura del Mercato medievale
Dalle 19.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis, I Giullari del Diavolo e **I Dragolieri**

SABATO /27
Saturday

Dalle 10.00 / Mercato medievale
Dalle 16.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis, Clerici Vagantes e **I Dragolieri**

DOMENICA /28
Sunday

Animazione in costume della Gara del Mercato
10.00 / Gaita San Pietro - **11.00** / Gaita San Giovanni
16.00 / Gaita San Giorgio - **17.00** / Gaita Santa Maria
Gara del Mercato (riservata alla Giuria / *reserved for Judges*)
12.00 / Salutiam divotamente la Vergine Maria
a cura di **Cantoria Mevaniae**
Dalle 16.00 / Spettacoli itineranti nelle Gaite
Ensemble Musicanti Potestatis e **Clerici Vagantes**
22.00 / *Piazza F. Silvestri*
Cerimonia di Chiusura del Mercato delle Gaite 2015
con Errabundi Musici
Gara di Tiro con l' arco
Proclamazione della Gaita vincitrice e Assegnazione del Palio 2015

TUTTE LE SERE dal 19 al 28 Giugno
Every evening from 19th to 28th of June

Taverne aperte dalle 20.00 / *Tavern open from h 8.00 pm*
Sab. 27 e Dom. 21 e 28 aperte anche a pranzo
On Sun 21st, Sat 27th and Sun 28th Taverns also open for lunch
Locande aperte dalle 19.00 / *Snack point open from h 7.00 pm*

BOTTEGHE DEI MESTIERI MEDIEVALI
Medieval workshops

Tutti i giorni dalle 20.45 alle 23.30 / *Everyday from 9.15 pm to 11.30 pm*
Sabato e Domenica dalle 17 alle 19 / *Saturday and Sunday from 5 to 7 pm*

TUTTI I GIORNI
Everyday

- **Itinerari guidati al borgo con guide abilitate**
  Official guided tours of the town
- **Apertura straordinaria del mosaico delle Terme romane e del Teatro Torti**
  Additional visits to the Mosaics of Roman Baths and to Torti Theatre

A cura di Proloco Bevagna - Tel. 0742 361667 www.prolocobevagna.it

Info e biglietti eventi / *Info and events tickets*
Tel. 0742 361847 - www.ilmercatodellegaite.it

Il programma può subire variazioni / *Some program changes may apply*

Ars tinctoria

Magister vitreatarum

Ars chartaria

Ars campanarum

Gaita San Pietro

Gaita San Giovanni

LEGENDA

- Taverna / Tavern
- Ristoro / Refreshments
- Mestieri medievali / Medieval Crafts

Ars Tabernariorum, panicoculorum et albergatorum

Gaita Santa Maria

Ars Sete

Zeccherius

Gaita San Giorgio

Pictor

Si ringrazia / Thanks to

Ospitalità

AGRITURISMO BELSITO
CAMPING PIAN DI BOCCIO
T/F 0742 360391 www.piandiboccio.com

AZIENDA AGRARIA
MAESTA' DELLE QUATTRO CHIAVI

BAR COLONNA Gelateria Caffetteria
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 104
T 0742 360182
Il Vero Gelato Artigianale di Bevagna

BAR FRIENDS

EL RANCHO Albergo Ristorante
Bevagna (Pg), Via Flaminia 53
T 0742 360105 - www.elrancho.it

ENOTECA degli OstiNati

GRAN CAFFE' GARIBALDI

IL FORNO DEGLI ANGELI
Pizze e Dolci, Sandwich, Bar - T 0742 360130

LA BOTTEGA DI ASSU'
Cucina, Vino, Olio e Ceramica - T 339 2625361

LA LOCANDA DELL'ARCIERE
Bevagna (Pg), P.zza Silvestri - T 377 1846881

MICCHELETTO
Bar Pizzeria Gelateria
Bevagna, Largo Gramsci - T 0742 360999
SI MANGIA A TUTTE LE ORE

N' ANTICCHIA Enoteca Stuzzicheria
T 333 9462158

OSTERIA DEL PODESTA'
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 67
T 0742 360222

OTTAVI MARE Ristorante di Pesce
Bevagna (Pg), C.so Amendola, 8
T 0742 361880

TABACCHERIA VECCHIO TORCHIO
Bevagna (Pg), C.so Amendola 11
T 0742 361940

TROPICAL BAR Gelateria Artigianale
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 27/29
T 0742 360058 - Ric. Sisal, Gratta e Vinci, Better, Scommesse Sportive

Cantine e Frantoi

AZ. AGRARIA e FRANTOIO RONCI
www.olioronci.it

AZIENDA AGRARIA PERTICAIA
Montefalco, Loc. Casale 1
T 0742 379014 - www.perticaia.it

AZIENDA AGRICOLA ADANTI
Bevagna (Pg), Via Belvedere 2
T 0742 360295 - www.cantineadanti.com

AZIENDA AGRICOLA DIONIGI
Bevagna (Pg), Via Madonna della Pia 44
T 0742 360395 - www.cantinadionigi.it

FRANTOIO PETASECCA DONATI
Bevagna (Pg), Via Raggiolo 4
T 0742 361900 - www.ilfrantoiodibevagna.it

IL CARAPACE
delle TENUTE LUNELLI
La Cantina Scultura progettata dal Maestro Arnaldo Pomodoro
Bevagna (Pg), Voc. Castellaccio 9
(a 5 minuti da qui) - T 0742 361670

MILZIADE ANTANO
FATTORIA COLLEALLODOLE
Bevagna (Pg), Via Colleallodole, 3
T/F 0742 361897/360371 - M 335 8342207
www.fattoriacolleallodole.it
Punto vendita Bevagna T 0742 362117

Specialità

ALIMENTARI GASTRONOMIA
DA LUCIANO
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 49
T 0742 360178

CARIANI GIULIANO
PORCHETTA UMBRA DI BEVAGNA
Bevagna (Pg) - T/F 0742 379816
www.cariani.it

FRUTTA E VERDURA
DI ANGELI FRANCESCO

LA BOTTEGA DEL FORNO

LA CASARECCIA SPECIALITA'
PASTA FRESCA DAL 1979
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 56
T 0742 361969
Genuinità e Tradizione sulla nostra tavola

Shopping

BOUTIQUES CLAUDIO CUTULI
Bevagna (Pg), P.zza Silvestri 9
C.so Matteotti 95
www.claudiocutuli.com

GLI OGGETTI RITROVATI
Bevagna (Pg), Via S. Margherita 2/b

LABORATORIO ORAFO MEVAURUM
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 69
T 333 9679804

LES CHICS DI MASSEI MICHELA
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 88
T 327 4004074

LUNA PIENA OGGETTISTICA ETNICA

MORLUPO CALZATURE
Bevagna (Pg) - T 0742 360463

NOVITA' 2000
ABBIGLIAMENTO U.D.B.
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 89
T 0742 361824

PETRINI MASSIMO
Abbigliamento, Biancheria Casa

PROFUMERIA DESIDERIO

ROBERTO MARRONI
MARRONI DESIGN
Fine Jewellery

TASSELLI CASHMERE
Bevagna (Pg), C.so Matteotti 81
Spoleto (Pg, Via dei Duchi 17
T 0742 362112 / 393 9579945
www.tassellicashmere.com

Servizi

AGRIFER Ferramenta, Infissi,
Zanzariere, Agricoltura
Bevagna (Pg), Via Renare 6
T/F 0742 361182 - dittagori@hotmail.it

FARMACIA SANTI DR. PIETRO

LA TIPOGRAFICA BEVAGNA
Bevagna (Pg), Via Flaminia 40 - T 0742 361931

PRIMO MORICI
REALE MUTUA ASSICURAZIONI

SPECCHIO MAGICO Parrucchiera

STUDIO MASSEI MAURIZIO
UNIPOL ASSICURAZIONI
Bevagna (Pg), Via Mattoli 9 - T 0742 361957
F 0742 264353 - M 338 4823448
studiomassei@libero.it